



vivre
les
cultures



Découvrez les actualités de l'Institut français

DÉCEMBRE 2023 | DECEMBAR 2023

À LA UNE

SARAJEVO 1984 – PARIS 2024 CONCOURS DE GRAPHISME



Concours | Graphisme | Sarajevo 84 – Paris 24

L'Institut français de Bosnie - Herzégovine et le Musée olympique de Sarajevo lancent un concours de graphisme sur le thème Sarajevo 1984 – Paris 2024.

Date butoir : 15 décembre 2023.

[+ d'infos | više informacija](#)

STIPENDIJE VLADE FRANCUSKE 2024.



Appel à candidatures | Bourses du gouvernement français 2024 Konkurs | Stipendije Vlade Francuske 2024.

Faire vos études en France ? C'est maintenant ! La campagne de bourses France Excellence – Bourses du gouvernement français Master, Doctorat, Court séjour de recherche) 2024/2025 est ouverte. Postulez avant le 22 décembre 2023 !

Studirati u Francuskoj? Sada je pravi momenat! Konkurs za stipendije France Excellence – stipendije Vlade Francuske (Master, Doktorat, kratki naučno-istraživački boravak) za akademsku 2024/2025. je otvoren. Prijavite se do 22. decembra 2023!

[+ d'infos | više informacija](#)

ACTIVITÉS CULTURELLES | IZ KULTURE

CINÉMA | FILM

RDV au cinéma | L'Homme de la cave | 14.12. | 18h | Sarajevo
Projekcija filma | Čovjek iz podruma | 14.12. | 18h | Sarajevo



A l'occasion de la Journée internationale des droits de l'homme

A Paris, Simon et Hélène Sandberg décident de vendre une cave dans l'immeuble où ils habitent. Jacques achète la cave au prix de 9000 euros et paie la totalité de la somme. Deux semaines plus tard, l'homme se met à agresser les habitants de l'immeuble...

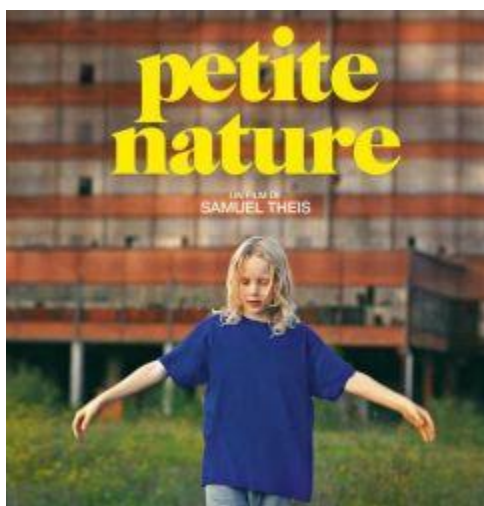
La projection sera suivie d'une discussion.

Povodom Međunarodnog dana ljudskih prava

Pariz. Simon i Hélène Sandberg odlučuju se za prodaju podruma u zgradi u kojoj žive. Jacques kupuje podrum po cijeni od 9000 eura i odmah isplaćuje cijeli iznos. Dvije sedmice kasnije Jacques počinje napadati stanare zgrade...

Nakon projekcija slijedi diskusija.

[+ d'infos | više informacija](#)



RDV au cinéma | Petite Nature | 15.12. | 19h | Mostar
Projekcija filma | Mali tip | 15.12. | 19h | Mostar

Johnny a dix ans. Mais à son âge, il ne s'intéresse qu'aux histoires des adultes. Dans sa cité HLM en Lorraine, il observe avec curiosité la vie sentimentale agitée de sa jeune mère. Cette année, il intègre la classe de Monsieur Adamski, un jeune titulaire qui croit en lui et avec lequel il pousse la porte d'un nouveau monde. Film en français, sous-titré en anglais.

Johnny ima deset godina. Ali u njegovim godinama zanimaju ga samo priče za odrasle. U svom kvartu u Lorraineu, on sa radoznalošću posmatra nemirni emotivni život svoje mlade majke. Ove godine se pridružio razredu gospodina Adamskog, mladog učitelja koji vjeruje u njega i sa kojim gura vrata u novi svijet. Film na francuskom jeziku sa titlovima na engleskom.



Vacances d'hiver à l'Institut Français | Atelier Créatif pour les enfants | 27.12. | 10h30-12h00
Zimski raspust u Francuskom Institutu | Kreativna radionica za djecu | 27.12. | 10h30-12h00

Profitez des vacances d'hiver et venez à l'Institut français !
Ateliers créatifs pour les enfants de 6-12 ans.
Les mercredis : 27 décembre 2023 & 10 janvier 2024.

Iskoristite zimski raspust i dodite u Francuski Institut!
Kreativne radionice za djecu od 6-12 godina.
Srijeda: 27.12. & 10.1.2024.

[Inscription / Upisnica](#)



RDV des enfants | 16.12. | 10h30 – 12h | Sarajevo
Druženje za najmlađe | 16.12. | 10h30 – 12h | Sarajevo

Atelier Jeux de société pour jouer ensemble !
(à partir de 5 ans)
Nombre de places limité, inscription obligatoire à :
info@institutfrancais.ba

Radionica Društvene igre – igravimo zajedno!
(počev od 5 godina)
Broj mjesta ograničen, prijave obavezne na:
info@institutfrancais.ba



Réalité virtuelle | 12.12. | 18h | Sarajevo
Virtuelna realnost | 12.12. | 18h | Sarajevo

Vous avez raté le saut du pont à Mostar ? En partenariat avec l'association digi.ba nous vous invitons à une deuxième séance de réalité virtuelle. Venez découvrir les différents projets en VR réalisés par digi.ba.

Nombre de places limité.

Inscription obligatoire : info@institutfrancais.ba

Preskočili ste skok sa mostarskog mosta? U partnerstvu sa udruženjem digi.ba pozivamo vas na drugu seansu virtuelne realnosti na kojoj ćete imati priliku upoznati različiti VR projekte koje je realizirao digi.ba.

Broj mjesta ograničen.

Obavezna rezervacija mjesta: info@institutfrancais.ba



Vacances d'hiver à l'Institut Français | Matinée digitale | 28.12. | 10h30-12h00

Zimski raspust u Francuskom Institutu | Digitalno prijedpodne | 28.12. | 10h30-12h00

Nous vous invitons à une visite virtuelle de Paris, des jeux sur l'écran tactile et découverte du monde numérique.

Pozivamo vas u virtuelnu šetnju Parizom, igre na pametnoj ploči i u otkrivanje digitalnog svijeta.

[Inscription / Upisnica](#)



Exposition Photos SAFMo '23 | 20.12. | 20h | Mostar Izložba fotografija SAFMo '23 | 20.12. | 20h | Mostar

L'Association Rezon et l'Institut français présentent une exposition de photographies réalisées lors du Festival Street Arts. Des photographies de Marina Grégoire, photographe française, participante du Festival, seront également présentées à l'exposition.

Udruga Rezon i Francuski Institut predstavljaju izložbu fotografija nastalih tokom Street Arts Festivala 2023. Na izložbi će biti predstavljene i fotografije Marine Grégoire, francuske fotografkinje, učesnice Festivala.



Jeux de Société | 1.12. | 16h-18h | Mostar Društvene igre | 1.12. | 16h-18h | Mostar

Amateurs de jeux de société, réjouissez-vous ! L'Institut Français vous invite à une après-midi ludique et conviviale, placée sous le signe du divertissement et de la stratégie. Nous vous invitons vendredi 1er décembre, de 16h à 18h. Pour une après-midi jeux de société, au programme, des jeux de sociétés tel que Tabou, Qui veut gagner des millions, Cluedo, Risk ou encore les échecs, selon vos envies et préférences.

Na radost ljubitelja društvenih igara! Francuski institut vas poziva na zabavno i prijateljsko popodne, fokusirano na zabavu i strategiju. Pozivamo vas u petak 1.12. od 16h do 18h sati. Za popodnevne društvene igre program uključuje društvene igre kao što su Tabou, Tko želi biti milioner, Cluedo, Risk ili čak šah, prema vašim željama i preferencijama.

[+ d'infos | više informacija](#)

COURS ET EXAMENS | KURSEVI I ISPITI



Nouvelle session : 15 janvier
Novi ciklus: 15. januar

Les cours de français continuent ! Quel que soit votre âge et votre niveau, vous trouverez un cours adapté à vos besoins.
Inscriptions à partir de 20 décembre.

Nastavljamo sa kursevima francuskog jezika! Pronađite kurs koji vam najbolje odgovara, bez obzira na vaše godine i nivo poznavanja francuskog!
Upis od 20. decembra.

[Inscriptions Sarajevo](#) | [Inscriptions Mostar](#) | [Inscriptions Banja Luka](#)

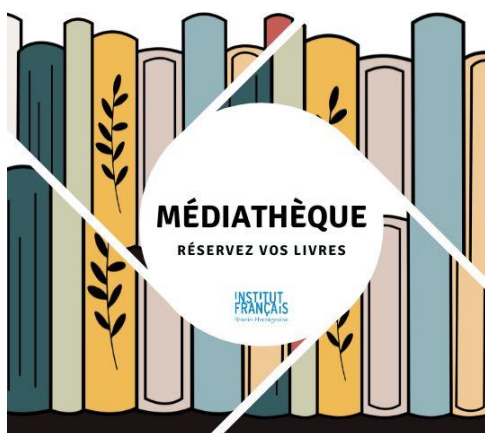


Atelier de conversation | tous les vendredis | 18h - 19h | Mostar
Radionica konverzacije | svakog petka | 18h-19h | Mostar

Vous voulez pratiquer votre français... Venez discuter avec nous ! Il suffit d'être membre de l'Institut français ! Vous êtes le bienvenu quel que soit votre niveau. Si vous êtes débutant nous vous aiderons à trouver les mots !

Želite da vježbate francuski... Dođite i razgovarajte sa nama! Sve što trebate je da budete član Francuskog Instituta! Dobrodošli su svi, bez obzira na razinu francuskog jezika. Ako ste početnik, pomoći ćemo vam da pronađete riječi!

MÉDIATHÈQUE | MEDIJATEKA



Horaires | Radno vrijeme

La médiathèque est ouverte au public:

- du lundi au jeudi : (9h – 13h/14h30 – 17h15)
- vendredi : (9h – 13h/14h – 16h)
- samedi : 16.12. (10h – 14h).

Pour en savoir plus, rendez-vous sur le [site](#).

Medijateka je otvorena za javnost:

- od ponedjeljka do četvrtka: (9h – 13h/14h30 – 17h15),
- petkom: (9h – 13h/14h – 16h)
- subota: 16.12. (10h – 14h).

Za više informacija, [pogledajte na stranici](#).



Sélection du mois de décembre | Hommage à Jean-Luc Godard (1930 – 2022)

Preporuka za decembar | Sjećanje na Jean-Luc Godard-a (1930 – 2022)

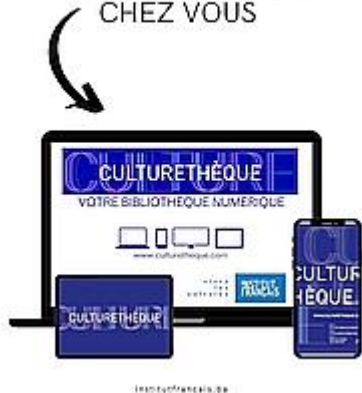
La médiathèque lui rend hommage en proposant une sélection de films disponibles à la réservation ([A bout de souffle](#), [Le mépris](#), [Forever Mozart](#), [Je vous salue, Marie...](#)).

Réservez sur notre [catalogue en ligne](#).

U njegovu čast medijateka predlaže selekciju filmova dostupnih uz rezervacije ([A bout de souffle](#), [Le mépris](#), [Forever Mozart](#), [Je vous salue, Marie...](#)).

Rezerviшите putem našeg [online kataloga](#).

LA CULTURE FRANÇAISE CHEZ VOUS



Culturethèque

La culture française chez vous !

Accédez aux documents consultables ou téléchargeables en ligne depuis votre ordinateur, votre tablette ou votre téléphone : presse, littérature, bandes dessinées, albums jeunesse, méthodes d'apprentissage du français, jeux, musique, films... En quelques chiffres, Culturethèque c'est 136 pays déjà connectés, plus de 300 000 utilisateurs et près de 400 000 documents.

Francuska kultura u vašem domu!

Pristupite dokumentima koje možete konsultovati on-line ili preuzeti s vašeg računara, tableta ili telefona: časopisi, književnost, strip, slikovnice, metode za učenje francuskog jezika, igre, muzika, filmovi... U nekoliko brojki, Culturethèque je 136 već povezanih zemalja, više od 300 000 korisnika i skoro 400 000 publikacija.

[+ d'infos | više informacija](#)

Cette lettre d'information est susceptible de pouvoir être modifiée.

Ovaj bilten može biti izmijenjen.

Institut Français de Bosnie-Herzégovine

Tina Ujevića 8
71000 - Sarajevo

Si vous ne désirez plus recevoir d'e-mail de notre part, il vous suffit juste de cliquer sur le lien de [désinscription](#).
Ukoliko ne želite više primati naš bilten, dovoljno je kliknuti na link [odjava](#).